



### כמאל מלחם

יליד 1948, כפר יאסיף. בוגר מחלקת האמנות בסמינר המורים, חיפה. חבר עמותת "איבדאע". חבר באגודת הסופרים הפלסטינים בארץ. **תערוכות קבוצתיות:** הציג בחיפה, עכו, נצרת, עזה, תל אביב, הבאנא (קובא), כרמיאל, כפר יאסיף ג'וליס.

### כמאל מלחם

من مواليد كفر ياسيف ١٩٤٨. خريج قسم الفنون في كلية إعداد المعلمين العرب، حيفا. عضو في جمعية إبداع. عضو رابطة الكتاب الفلسطينيين في البلاد. **معارض جماعية:** عرض في حيفا، عكا، الناصرة، غزة، تل أبيب، هفانا (كوبا)، كرميئيل، كفر ياسيف، وجولس.



### נאדיא ג'זבאן

מכפר אבו סנאן. בוגרת מכללת "אורנים". חברה בעמותת "איבדאע". **תערוכות קבוצתיות:** 1989 מרכז התרבות הצרפתי, נצרת. תערוכות שונות באזור הגליל.

### נאדיא גזבאן

**من قرية أبوسنان.** خريجة كلية أورانيم. عضو في جمعية ابداع. **معارض جماعية:** ١٩٨٩ المعهد الثقافي الفرنسي في الناصرة. معارض أخرى في منطقة الجليل.

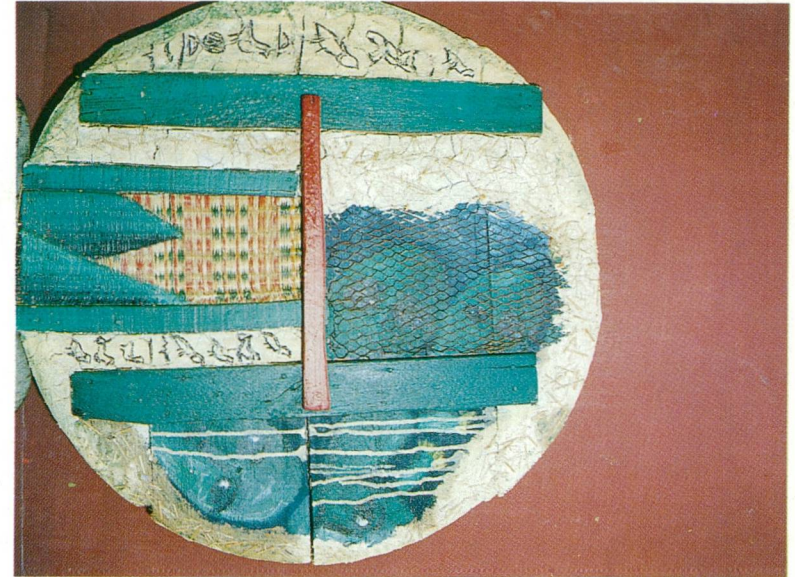


### איליא נופל בעיני

יליד 1954, חיפה. מתגורר בכפר אבו סנאן. לומד במכללת אורנים. חבר בעמותת "איבדאע".  
**תערוכות קבוצתיות:** הציג בחיפה, כפר יאסיף, נצרת, אבו סנאן, וגוליס.

### إيليا نوفل بعيني

من مواليد حيفا، ١٩٥٤. يسكن في أبو سنان. يدرس الفنون في كلية أورانيم. عضو جمعية إبداع.  
**معارض جماعية:** عرض في حيفا، كفر ياسيف، الناصرة، أبو سنان، وجولس.



### ג'ימאל חסן

יליד כפר גוליס בגליל המערבי. לומד במכללת אורנים. חבר בעמותת "איבדאע".  
**תערוכות קבוצתיות:** הציג בהרבה תערוכות מקומיות בארץ, האחרונה היתה בכפר יאסיף, 1995. אנדרטה לזכר המנהיג סולטאן באשא אלאטרש, גוליס, 1995.

### جمال حسن

من مواليد قرية جولس، الجليل الغربي. يدرس في كلية أورانيم. عضو في جمعية إبداع.  
**معارض جماعية:** شارك في العديد من المعارض المحلية في البلاد، آخرها في كفر ياسيف، ١٩٩٥. نصب تذكاري للقائد سلطان باشا الأطرش، جولس، ١٩٩٥.